

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año III.—Número 482

SUSCRIPCIÓN
En la isla al mes pras. . . . 1'00
Resto de España " 1'25
Extranjero " 2'00

Mahón, miércoles 20 Mayo de 1908

Redacción
Nueva, 27
Teléfono, 3.
Administración
Castillo, 25
Teléfono, 123.

Los republicanos de Portugal

LO QUE DICE MACHADO

Interrogado por un periodista parisién Bernardino Machado, el ilustre profesor de la Universidad de Coimbra, jefe de los republicanos portugueses, ha hecho las siguientes declaraciones acerca de la actual situación política de Portugal:

Las últimas operaciones electorales han sido un nuevo y señalado triunfo para la causa republicana en Portugal. Contra nosotros se han ligado en bloque todas las reacciones monárquicas: la reacción política de los rotativos, la plutócrata de los franquistas y la clerical de los nacionalistas. Su ataque se ha concentrado principalmente en la capital. No ha habido amenaza ni difamación que no hayan sido lanzadas por la concentración monárquica contra el partido republicano. De nada les ha servido. A nuestra asamblea monstruo del 22 de marzo, donde se reunieron en el orden más perfecto más de cincuenta mil personas, siguió nuestra colosal victoria del 5 de abril en Lisboa. Mientras los votos republicanos se elevan en la capital a 3.821 más que en las elecciones anteriores, los votos monárquicos disminuyen en número de 967.

Nosotros hemos reelegido, tras brillante batalla, por la circunscripción, á los cuatro diputados que teníamos en la pasada legislatura. La segunda capital de Portugal, Oporto, siguiendo el movimiento de Lisboa, nos ha dado también una brillante victoria. El cuerpo electoral de las dos ciudades ha acentuado con entusiasmo su republicanismo. Fuera de estas ciudades, no sólo hemos conseguido tres diputados más, dos en el distrito de Lisboa-Setúbal y uno en Beja, situada en un extremo del país, sino que nuestros amigos han acudido á las urnas en mayor número que nunca, de una manera entusiástica, significativa, al mismo tiempo que grandiosa.

¿Qué importan al lado de esta valiente manifestación republicana los numerosos diputados elegidos, ó por mejor decir, nombrados por el gobierno gracias á una ley electoral inoble!

La conclusión que se desprende de las últimas elecciones es que, ó bien cambia el poder monárquico, convirtiéndose en liberal, y la victoria entonces será más grande para el partido republicano, colaborando todos, monárquicos y republicanos, en la transformación de instituciones, ó bien la monarquía, esclava incorregible de la reacción, se aferrará aun más en su odio á las libertades públicas, y á la explosión del poder responderá fatalmente la explosión revolucionaria.

¿Qué prefiere la monarquía: la guerra ó la paz? La presencia, no sospechosa, de un militar en la presidencia del Consejo de ministros y de otro en el gobierno civil de Lisboa, des-

pierta no obstante la duda de que con este gobierno llamado de la *pacificación* se ha querido subrepticamente preparar el camino de una dictadura militar para el porvenir.

La reacción monárquica, vencida en las urnas, ha ensayado el tomar su revancha en las calles; y el gobierno lo vió y dejó hacer. El consintió que durante más de tres horas, á la puerta misma del cuartel general de la guardia municipal, sin que ninguno de los soldados que la componen cayese muerto ó herido, se fusilase, con descargas sucesivas, mientras duraron los cartuchos, al pueblo ofensivo, matando á una docena de personas, sin respetar á los niños.

En aquellos momentos, después de emplear todos nuestros esfuerzos y de haber visitado al representante del gobierno para el restablecimiento del orden en la población, aconsejamos y continuaremos aconsejando al pueblo la más grande serenidad. Sobre todo nada de represalias.

Ahora bien: el gabinete con su mayoría heterogénea en las Cámaras, y fuera de ellas con un *imbroglio* de gobernadores civiles que no le obedecen y de subprefectos que no obedecen á los gobernadores, ¿encontrará el apoyo necesario para sostenerse legalmente en el poder?

Es por lo tanto de creer que así que se vea sin recursos constitucionales para gobernar el falso amor propio de sus militares le empuje á actos de fuerza.

Y en cuanto á los rotativos, á los franquistas y á los nacionalistas, la sola razón que establece entre ellos el equilibrio y la unión, inestable por demás, es el temor á la República. Y el miedo es un detestable consejero.

BERNARDINO MACHADO.

LA LEY DEL TERRORISMO

Información pública

Madrid, 16.

Con más público que ayer, en el que predomina el elemento obrero, ha empezado la información pública en el proyecto del terrorismo.

Ha informado el señor Catalina, ex diputado republicano, coincidiendo con las manifestaciones hechas ayer por los señores Pallarés y Rocamora sobre la anticonstitucionalidad del proyecto.

Después el señor García Cortés, en nombre de los socialistas, ha afirmado que el proyecto coloca el partido obrero español fuera de la ley, retro trayendo las aspiraciones del proletariado á los días en que se discutía la legalidad de la Internacional.

Si nos arrojaís de la legalidad, acudiremos á la lucha en el terreno en que nos colocáis y combatiremos con el auxilio del proletariado de otros países en que se deja á los obreros laborar pacíficamente por sus reivindicaciones.

Al terminar el señor García Cortés, cuyo discurso ha sido muy elo-

giado, informaron ante la comisión del proyecto contra el terrorismo el compañero Del Río presidente del Centro de Sociedades Obreras disidente del de la calle de Relatores; Julián Fernández, presidente de los gremios y el joven ateneísta señor Barcia, que comparó el proyecto con las leyes análogas que rigen en Europa, estimando incomparablemente más tiránico y arbitrario el proyecto aprobado por el Senado.

Al terminar su informe el señor Barcia, el presidente de la comisión, señor Bergamín, ha anunciado que la información continuará el sábado, á las nueve de la mañana.

El público protestó airadamente, circundando á los individuos de la comisión, profiriendo palabras duras contra la determinación de Bergamín.

Los diputados periodistas protestaban con gran energía.

El director de «El Liberal», señor Vicenti, que también estuvo en la sección, sostuvo un altercado con varios individuos de la comisión.

—¡A las nueve de la mañana no pueden venir los periodistas ni los obreros! ¡Eso es una habilidad de campanario! Moya dice á grandes voces, en medio de la aprobación general:

—O continúa la información á la ora acostumbrada, ó nos retiramos todos.

El señor Bergamín intenta dar explicaciones pero ante la actitud del público que no dejaba de protestar, produciendo enorme confusión, mandó desalojar.

Los ujieres hicieron abandonar la sala al numeroso público, no permitiendo que se parase nadie en la puerta del Congreso.

En tanto los diputados periodistas y varios otros, liberales y republicanos, que habían presenciado el incidente unos, y sido protagonistas otros, en el salón de conferencias y en los pasillos formaron corros, comentando la medida y hablando de actitudes enérgicas.

La Cámara se animó entonces extraordinariamente.

Varios diputados que habían estado presenciando el debate, abandonaron al poco rato el salón de sesiones.

Moya, Beltrán, Morote y Ortega Munilla se dirigieron al despacho del presidente del Congreso, protestando del acuerdo de la comisión del terrorismo.

La información debe ser—dijeron—no ya á la hora acostumbrada, sino por la noche, para que puedan venir á informar personas que están ocupadas por la tarde y habilitarse el salón de conferencias, como se ha hecho otras veces para la discusión ante la comisión de las actas sucias.

Aquí debe entrar todo el que quiera; así no nos ocurrirá lo que hoy, que por lo reducido del salón donde se celebra la información pública no ha podido entrar mucha gente, incluso algunos que tenían pedido turno para informar.

El Sr. Dato ha llamado á los individuos de la comisión á su despacho.

Un buen rato estuvieron Dato, los diputados protestantes y los de la comisión.

Estos no querían revotarse; es decir, celebrar la sesión del sábado por la tarde, ni por la noche, sino por la mañana, como habían acordado.

El Sr. Bergamín se fué á consultar con Maura, que estaba en el banco azul.

El jefe del Gobierno dijo:

—Haga V. lo que quiera; por mí, que se celebren las reuniones en la plaza de toros.

El tono un tanto agrio que empleó en la réplica el jefe del Gobierno, dió á entender á Bergamín que Maura era partidario de que se celebraran las sesiones por la mañana.

Volvió al despacho de Dato y dió cuenta á sus compañeros de la actitud de Maura y acordaron mantener su acuerdo.

Volvió el Sr. Dato á la presidencia y en tanto se desarrollaba la sesión se cruzaron varios recados del Sr. Maura y del Sr. Bergamín.

Al levantarse la sesión, Dato manifestó á los periodistas que había convenido la comisión, en que la información pública tuviera lugar por la mañana del sábado y que las demás sesiones se celebrarían, como desearan los periodistas, por la noche.

No obstante, los periodistas acordaron rechazar la información, suplicando lo mismo de los que tengan propósito de informar ante la comisión contra el proyecto, y no dar cuenta del acto, si alguien hace el juego de la comisión concurriendo á las nueve de la mañana.

Se había dicho que el cambio de la información había sido debido á muchos diputados de la mayoría á quienes no les parecía bien ver todas las tardes el Congreso invadido por el público que concurre á la información.

Otros aseguraban que el propósito de la comisión, celebrando la sesión por lo mañana, era el de evitar que el sábado, día en que los obreros abandonan antes el trabajo, puedan concurrir en gran número al Congreso, y se produzca algún tumulto. Los individuos de la comisión se condolían de la crudeza con que se expresaban algunos oradores y hasta de las frases que dirigidas á ellos salían del público.

En el fondo del mar

Los horrores de los submarinos

Viendo venir la muerte.—Agonia.—El de un contramaestre.—¡Salvados al fin!

Hasta ahora no se ha sabido un trágico suceso ocurrido á bordo del submarino «Sirene» y que pudo tener el mismo terrible desenlace que otro análogo, á causa del cual perdieron la vida los tripulantes del «Farfadet», en Bizerta.

He aquí los detalles del accidente: Navegaba el «Sirene» a lo largo de las costas de Cherburgo, cuando su comandante ordenó fuese sumergido.

La maniobra, ejecutada rapidísimamente, salió mal y sólo se llenó de agua el compartimiento de proa.

El submarino tomó en el acto la posición vertical y se hundió como una bala, incrustándose a 25 metros de profundidad, en un lecho de algas y barro, donde quedó inmóvil.

Toda la tripulación cayó de cabeza a la proa, que en aquel momento constituía el fondo del buque.

Los momentos que siguieron fueron de una agonía espantosa.

Aturdidos oficiales y marinos por la conmoción, tumbados unos sobre otros, no podían apenas moverse y se asfixiaban.

Por fortuna, un contramaestre había podido en aquellos instantes críticos mantenerse al lado del compartimiento de popa.

Con una sangre fría inaudita, izóse á fuerza de puños hasta el grifo, y lo abrió, logrando que el agua penetrase.

Todos creían que su heroica acción sería estéril. Por fortuna, las algas habían impedido que el submarino se empotrara demasiado en el barro, y con alborozo infinito los tripulantes del «Sirene» vieron que su cárcel de acero recobraba poco á poco el equilibrio.

Al fin salió del bajo el barco y se elevó rápidamente á la superficie.

Oficiales y marinos abrieron las escotillas, lanzáronse fuera y respiráron á pulmón pleno el aire puro del mar, que les volvía la vida.

Estaban casi cadavéricos. Luego han dicho que al notar que el barco se hundía de punta creyeron no volverían á ver la luz del sol.

Ayuntamiento

Sesión del día 18

Presidió el Sr. Alcalde D. José M.^a Mercadal Pons. Asistieron los concejales señores Pons Sitjes, Ponsetí, Vidal, García, Tomás, Clar, Pons Gomila, Pons Hernández, Sintes Pascuchí, Pons Pons, Derresdiás y Orfila Olives.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder licencia á D. Ramón Reinés Rau para modificar la actual puerta de entrada de la casa números 146 y 148 de la calle de Gracia, como también la otra puerta y ventana.

Conceder licencia á D. Antonio Pons Coll para elevar en cinco hiladas de sillares parte de la pared lindante con la calle de San Gabriel de la casa n.º 32 de la calle de San Jaime del anejo pueblo de San Clemente.

Conceder licencia á D. Antonio Sintes Vidal para convertir en puerta de entrada de la del sótano de la casa n.º 50 de la calle de Prieto y Caules.

Conceder quince pesetas á D. Miguel Giménez por las ropas inutilizadas de la pertenencia de su hija Juana, fallecida de enfermedad contagiosa.

Conceder quince pesetas á D.^a Margarita Bauer, por los efectos retirados de la pertenencia de su esposo D. Antonio Oliver que está enfermo de tuberculosis en el Hospital civil.

Pagar varias cuentas de jornales invertidos en el arreglo de caminos, de costo de aceite y petróleo suministrado para las atenciones de los servicios municipa-

les y de alcohol empleado en la desinfección de habitaciones, que importan en suma 558'04.

Pagar de imprevistos una cuenta de costo de un sello para el Juzgado municipal, id. 7'50.

Ingresar en arcas municipales el líquido producido durante el pasado mes de Abril por el arriendo establecido sobre puestos de venta en los mercados y vías públicas, id. 657'20.

Reparar, blanquear y convertir en cielo raso el techo de la sala de Dibujo del Instituto General y Técnico de esta ciudad y reconstruir y arreglar el piso con el embaldosado correspondiente de parte del salón de Gimnasia.

Quedar enterado de una comunicación del Sr. Presidente del Ateneo de esta ciudad, participando el acuerdo tomado por la Junta Directiva haciendo constar en acta un espresivo voto de gracias á favor de esta Corporación por haber patrocinado los festejos celebrados en la plaza del Príncipe en la noche del 2 del corriente en conmemoración del primer centenario de la guerra de la Independencia.

Aprobación al estado de las operaciones realizadas y formalizadas durante el pasado mes de Abril por cuenta de los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Aprobar del acta levantada por las Comisiones de Hacienda y Caminos de la que resulta que los trabajos á que se refiere la cuenta presentada al Ayuntamiento en la sesión de 20 de Abril último, importante 123'15 pesetas, se efectuaron en el camino de Binicalaf.

Pagar dicha cuenta y continuar las obras hasta el completo arreglo del último trozo del expresado camino de Binicalaf.

Quedar enterado de la R. O. de 10 del actual dictada con el fin de preparar todos los trabajos necesarios para la proyectada construcción de edificios destinados á los servicios de Correos y Telégrafos en las capitales de provincia y poblaciones importantes.

Tratáronse además otros asuntos de que ya nos ocupamos en nuestro número de ayer.

Sobre la mesa por 8 días

Proyecto de presupuesto extraordinario para este año.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda:

Instancia de las hermanas D.^a Antonia, D.^a Mariana y D.^a Agueda Taltavull y Seguí, herederas de la pía almoينا fundada por D. Gerónimo Sintes, solicitando la parte que les corresponde.

De la Comisión de Policía urbana: Instancia de D. Rafael Sitges Saura, pidiendo permiso para tapiar la puerta del sótano de la casa n.º 31 de la calle del Doctor Orfila, abrir una ventana y recorrer dos ventanas y una puerta.

Instancia de D. Francisco Bals Pons pidiendo permiso para tapiar dos ventanas y convertir una ventana en puerta del almacén n.º 62 del Andén de Poniente.

Instancia de D. Lorenzo Sintes pidiendo permiso para colocar un toldo en la casa n.º 46 de la calle del Doctor Orfila.

De las Comisiones de Hacienda y Policía urbana, para que propongan lo que estimen conveniente á fin de poder proceder al riego de las calles no empedradas de esta ciudad durante los meses de verano.

De la comisión de Policía urbana, para que estudie el plano de reforma del caserío de Llumasanas al objeto de señalar la línea á las nuevas construcciones en el camino de Malbuxer.

De la Comisión de Hacienda:

Cuenta de jornales y materiales de carpintería invertidos en el edificio en que se ha instalado la báscula para pesar ganado vivo, pesetas 168'70.

Id., id. de albañilería, id. 343'42.

Id., id. en el paseo de la Explanada, id. 161'50.

Id., id. en el arreglo de la calle de Prieto y Caules, id. 87'75

Jornales empleados en la terminación de los hoyos para plantar árboles en la calle Cos de Gracia, 68'45.

De piedra machacada en el Hospital civil, id. 52'20.

Cuenta de jornales empleados en el camino de Favaritx, id. 12'00.

Y se levantó la sesión.

Crónica local

MEMORANDUM

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo Mr Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda, de 9 mañana á 1 tarde.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo, número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

Telégrafos.—De sol á sol el Semáforo de Bajoli.—De 7 mañana á 9 noche la estación de Mahón. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde las de Ciudadela y Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Llumasanas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones, del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

Coche correo.—Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 12 mañana

Vapor correo.—No hay salida ni entrada.

Automóviles.—Sale de Ciudadela para esta á las 7 de la mañana y de esta para Ciudadela á las 4 y media de la tarde.

Santos del día.—Santos Sinesio y Victorio.

Sol.—Sale á las 4 h. 30 m. mañana; pónese á las 7 h. 1 m. tarde.

Luna.—Sale á las 12 h. 8 m. noche, pónese á las 9 h. 47 m. noche.

ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16 exceptuando los domingos y días festivos que sólo será de 8 á 12.

Cartas en lista.—De 11 á 12 todos los días.

Contra el proyecto de represión.—Hemos recibido la siguiente circular:

«Comité de la Prensa.—Madrid.—Señor director de LA VOZ DE MENORCA.

Señor y amigo: La unanimidad de acento con que viene combatiendo la Prensa el alcance moral del proyecto de ley contra la propaganda terrorista habrá demostrado á usted que no nos junta una efímera coincidencia de criterio frente á un hecho de la vida pública, sino un interés más alto: el de prevenir ó evitar—si fuera posible—el golpe rudo y acaso irreparable que premedita el Gobierno á las libertades de estirpe democrática. Al amparo de estas libertades cunden las ideas y se ejercita la crítica en toda su noble plenitud revisionista en el mitin, en el periódico, en el libro y en la escena. Pues bien; el Gobierno, fingiéndose alarmado por fastídicos peligros que él supone anejos á la independencia del pensamiento, de la palabra y de la pluma, ha resuelto intervenir aquella libertad, fundamento de todo progreso espiritual, y someterla á las humillaciones de la coacción y el castigo. En todos los periódicos ha aparecido el articulado de esa ley, obra de una reprensible ofuscación política, y tal circunstancia nos ahorra el trabajo de reproducirla. No porque coarte nuestra independencia de crítica, sino porque veja la libertad de pensar de nuestro pueblo, es urgente el que nos opongamos á que prospere aquella ley. Suponiéndole animado de esos sentimientos, nos permitimos solicitar su adhesión expresa á los siguientes acuerdos adoptados por el Comité de defensa de nuestros derechos:

Primero. Prester su consentimiento á nuestra campaña escrita y á nuestras gestiones parlamentarias contra la precitada ley.

Segundo. Asistirnos con su voto, y si fuera necesario con su presencia, en aquellos trances de la lucha en que consideremos útil recurrir á ellos.

Agradecemos á usted se sirva comunicarnos por escrito su adhesión á fin de publicarla en nuestros periódicos. De su concurso y del calor con que se avengan á secundarnos los compañeros todos dependen el éxito de la empresa. La unanimidad de nuestra protesta tendrá, seguramente, la eficacia precisa para reanimar y exaltar el espíritu público y tal vez para empujarle á tomar una actitud de resuelta oposición á la ley. Si ello no sucediese, habría que lamentarlo y dar por muertas muchas desinteresadas y patrióticas esperanzas.

Le saludan sus amigos y compañeros. —Miguel Moya, Torcuato Luca de Tena, J. Francos Rodríguez, Augusto Vivero, Fernando Soldevilla, Daniel Lopez, Manuel Bueno.

Madrid 9 de Mayo de 1908.»

Pueden contar desde luego con nuestra adhesión los compañeros organizadores de esta campaña.

Carnicería modelo.—Hállanse muy adelantados los trabajos para la instalación de una carnicería modelo en la casa número 9 de la plaza del Carmen.

Esta se está montando con arreglo á las de su clase en la península.

Vapor correo.—De Barcelona con escalas es esperado en las primeras horas de la tarde de hoy el vapor correo «Menorquín».

Exámenes.—Hoy han empezado en el Instituto General y técnico de esta ciudad los exámenes de prueba de curso.

Teatro Principal.—Esta noche á las nueve y cuarto se celebrará una sección.

En la misma, además de proyec-

tarse películas de gran éxito, tomarán parte Miss Margueritte con sus cinco feroces leones y las equilibristas hermanas Magenta.

Para la próxima semana prepararán nuevos e importantísimos debuts.

Crucero inglés.—Esta tarde á las cuatro fondeará en nuestro puerto el crucero inglés de que nos ocupamos en nuestro número de ayer.

Este es el *Aboudir* precioso buque de 12.000 toneladas de desplazamiento, y cuya construcción data de 1900.

Mide el *Aboudir* 138 m. de eslora, 21 de manga y 8 de puntal, siendo su casco de acero.

Posee dos máquinas de 29.500 caballos de fuerza que le imprimen un andar de 21 nudos; lleva 4 chimeneas.

Monta 2 cañones, uno á cada extremo del buque, de 234 milímetros: 12 cañones de 152 mm., 12 de 76 milímetros, 5 de 47 mm., y 2 tubos lanza-torpedos.

Por telegrama que ha recibido el Vice-Cónsul inglés Sr. Escudero, á bordo del *Aboudir* llegará el hermano del rey de Inglaterra Duque de Cognaph, acompañado de su señora, los cuales, tan pronto como haya fondeado dicho crucero, desembarcarán, visitando lo más notable de nuestra ciudad.

El *Aboudir* saldrá para Alicante hoy mismo, á las ocho de la noche.

No hace muchos días dimos cuenta desde estas columnas de haber sido violentada la puerta de uno de los kioscos existentes en el ala Oeste del Claustro del Carmen. Esta noche pasada le ha tocado el turno al que se halla montado en el ala Norte de la referida plaza, habiendo tenido el randa para entrar que arrancar de cuajo la grampa de hierro que empotrada en la pared, sostenía el pasador de la cerradura.

Se han encontrado á faltar, varios embutidos, potes de pimientos y tomates y algunos otros artículos.

Creemos que ya es hora que el Ayuntamiento acuerde tener cerrado aquel pasaje durante la noche.

Por ser hoy fiesta nacional de la República cubana ondea su bandera el consulado de dicha nación en esta plaza.

MATADERO

Reses sacrificadas en el día 19 de Mayo

1 vaca 302 kilos Miguel Taltavull (Ciudadela); 1 ternero 156 id. Juan Mercadal (Mercadal); 1 id. 143 id. de Turret (San Luis); 1 id. 93 id. Murell; 2 carneros 35 id. Binihay Vey; 10 id. 114 id. Subaide (Alayor); 4 id. 60 id. Propio; 1 cerdo 41 kilos.

Pasajeros salidos ayer tarde para Palma en el vapor correo «Isla de Menorca»:

D. Juan Arevalo; Francisco Bisbal; José Vila; un comandante y una niña; Juan Sintés; Juan Camps; José Jover; Guillermo Mateu.—Total 9.

Carga embarcada á bordo de dicho buque:

55 bultos aparatos astronomía; 1 bulto pintura; 1 bulto obra barro; 4 bultos hilo pesca; 101 cajas queso; 10 bultos zapatos viejos; 3 bultos desperdicios suela; 1 bulto pieles; 2 bultos yute; 1 bulto cuerda cáñamo; 4 cajas quincalla; 22 sacos lana; 26 bultos muebles; 4 bultos muebles; 4 bultos alpargatas; 1 mulo; 2 burros; 5 caballos; 44 reses vacunas y 49 lanar.

ULTIMO CANTO

Á un ruiseñor

Ya de menos encontraba tu dulce y bello trinar y afanoso suplicaba que volvieras á cantar.

Cantaste, y en tus cantares ví poquísima atracción; fué el pesar de mis pesares la tu insípida canción.

Al decirte que dejaras de cantar, mi fiel cantor, que tus trinos endulzaras ó los hicieras mejor;

fué porque faltó á tu canto la sublime inspiración; la dulzura y el encanto del canoro ruiseñor.

M. OLIVES.

19 Mayo 1908.

Noticias de todas partes

La señora Toselli

Telegrafian de Florencia que con los nombres de Carlos Manuel ha sido bautizado en aquella ciudad un niño que acaba de dar á luz la célebre señora Toselli, que hasta hace poco tiempo fué princesa real de Sajonia.

El despertar de Filipinas

Telegrafian de Manila que la Asamblea nacional filipina y la comisión correspondiente de la misma han presentado de comun acuerdo un proyecto de ley concediendo un crédito de 17.000 pesos fuertes, destinados al envío de un delegado del archipiélago al Congreso internacional de navegación que se celebrará en San Petersburgo.

Parece, sin embargo, que esto lo ha hecho el Congreso filipino á instancias de mister Taft, ministro de la Guerra de Norteamérica.

Tendrá el delegado en cuestión, mientras se encuentre en el extranjero, una paga mensual de 1.500 pesos fuertes, con abono de todos los gastos, lo cual significa que dada la pobreza del Tesoro filipino se podrá considerar aquél como espléndidamente remunerado.

Acordaron asimismo la Asamblea nacional y la comisión correspondiente el envío de dos delegados al Congreso internacional de la tuberculosis, que se celebrará en Washington, señalando para aquellos cargos á dos doctores norteamericanos, director uno de ellos del departamento de Salud pública y jefe de los laboratorios el otro, y dando satisfacción á la prensa que pedía el envío de dos filipinos, con la declaración de que no hay ahora médicos indígenas de bastante talla para desempeñar tan delicada misión en dicho Congreso.

No es de extrañar que se interese Filipinas tanto en el problema de combatir la tuberculosis, si se considera que en aquel archipiélago llega á 5'49 por mil la mortalidad de sus habitantes por aquella terrible dolencia, que dicha proporción es doble de la de Nueva York y que únicamente se le acerca Calcutta con una proporción de 4'6 por mil.

COTIZACIÓN OFICIAL

4% interior contado	83'60
5% amortizable	101'20
Banco de España	462'00
Tabacos	405'50
París Vista	14'60 á 14'55
Londres Vista	28'81 á 28'76

VIGÍA DE BAJOLÍ

20.—8 mañana.

Barómetro 79'82; viento nordeste bonancible; mar rizada; despejado; horizontes calinosos.

SERVICIO TELEGRÁFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

Parlamentarias.—En el Senado y Congreso.—El proyecto local.

Barcelona 20, 4'00.

La sesión del Senado ha carecido de importancia.

En el Congreso el diputado solidario y jefe de los nacionalistas don Jaime Carner anunció una interpelación sobre la ley de Jurisdicciones.

El señor Vallés y Ribot continuó su interpelación sobre la enseñanza, atacando duramente al Cardenal Casañas, obispo de Barcelona, al que conceptuó causante de haber suspendido el señor Sanliehy la base quinta del famoso proyecto de cultura.

Continuó luego el debate sobre el proyecto de Administración local, siendo aprobados los artículos 101 al 103.

Tren descarrilado

Barcelona 20, 4'15.

Acaba de recibirse un despacho que el tren sudexpres que se dirigía á Madrid ha descarrilado.

Faltan detalles, si bien se asegura que no hay desgracias personales que lamentar.

Reunión de la minoría republicana

Barcelona 20, 4'30.

Anoche celebró una reunión que duró varias horas, la minoría republicana del Senado y Congreso.

En ella se acordó el reglamento-programa que ha de regir en la Asamblea del partido que hoy se inaugura, la que estará presidida por D. Gumerindo de Azcárate.

Sobre los asuntos que hay que deliberar hubo alguna discrepancia, llegándose al final á un acuerdo.

Costa ante la comisión informadora

Barcelona 20 4'45

La Juventud Ateneísta de Madrid que diariamente se reúne para cambiar impresiones sobre la campaña contra el proyecto del Terrorismo, envió hace unos días un mensaje al ilustre solidario de Granz y profundo pensador don Joaquín Costa en el que se le rogaba se presentara en Madrid, al objeto de informar ante la comisión dictaminadora de dicho proyecto.

Ayer recibiose contestación al mismo y en ella manifiesta el Sr. Costa que se dispone á pasar á Madrid para informar.

Esta noticia ha causado verdadero júbilo entre los intelectuales y la Asociación de la prensa, quienes esperan con ansia la llegada del señor Costa.

Dato indispuerto

Barcelona 20, 5'00.

Ayer no asistió á la sesión del Congreso el presidente de dicha Cámara don Eduardo Dato.

Esto llamó poderosamente la atención pues se ignora que se encuentre enfermo.

Interrogado sobre el particular el señor Lacierva manifestó que el señor Dato se hallaba indispuerto, pero lo que tiene más visos de verosimilitud es que dicho señor disgustóse con el señor Maura por discrepancias de criterio en lo que al proyecto de reprensión se refiere, y por ello no asistió ayer á presidir la sesión.

Espérase la sesión de hoy para ver si continúa la obstrucción, lo

cual acarrearía un conflicto al señor Maura.

Información pública sobre el terrorismo.

Barcelona 20, 5'15.

En la sesión segunda del Congreso, continuó ayer la información pública sobre el proyecto de reprensión del anarquismo.

El señor Bergamín presidente de la Comisión abrió la sesión á las cinco de la tarde, en cuya hora la sala estaba completamente llena de literatos, diputados, representaciones de centros de cultura, obreros y cuanto de notable integra la intelectualidad española.

Informarán los periodistas señores don Luis de Armiñan, don Juan Valero, don Francisco Granmontagne y otros, siendo sumamente aplaudidos.

El señor Bergamín amenazó al público con hacerle salir del local caso de que continuara en sus demostraciones de afecto hacia los señores informadores.

Otro conflicto en Casablanca.

Barcelona 20, 5'30.

Un despacho de Tánger notifica una nueva colisión ocurrida entre los soldados españoles y franceses de Casablanca.

Como la tiranía entre unos y otros es grande no transurre día en que no ocurra una riña de más ó menos importancia.

Ayer un grupo de soldados zuavos atacó á otro de españoles entablándose un verdadero combate del que resultaron dos soldados muertos y un cabo herido.

Toda la prensa española clama contra el Gobierno para que retire inmediatamente de Casablanca las fuerzas españolas, petición que ya se hizo en la primera colisión sin que se logara ser atendidos.

Concurso de globos

Barcelona 20, 5'25.

En la tarde del lunes tuvo lugar en Barcelona el segundo concurso internacional de globos aerostáticos.

Algunos de los que tomaron parte en el mismo descendieron á las pocas horas.

El globo *Zipacto* pilotado por el señor Conde de Mendoza Cortina incendióse quedando destruído por completo, sin que por fortuna sufriera lesión alguna el conde.

A la hora presente ignórase el paradero del globo *Quo Vadis* pilotado por el señor Montojo.

Telegrama de la Marítima

Palma 20, 6'00.

«Isla de Menorca» fondeado á las 4 novedades. buena travesía.—Ginart.

LIBROS ESCOGIDOS

BONAFOUX.—*Bombos y Palos.*
 RUSINOL.—*El Poble Gris.*
 FELIPE TRIGO.—*La Altísima.*
 RUEDA.—*Lenguas de Fuego.*
 FERNÁNDEZ SHAW.—*Poesía de la Sierra.*
 MIRBEAU.—*El Abate Julio.*
 PERERA.—*La Confesión de un Confesor.*
 INVERNIZIO.—*El Calvario de una Madre.*
 IGLESIAS.—*La Barca Nova.*
 Pueden adquirirse en nuestra Administración,
Castillo, 25.

BARBERIA.—Hay una para vender, en buenas condiciones, en la calle del Castillo, n.º 153.

COCINERA.—Hay una que desea encontrar colocación. Para informes, calle de la Marina, número 5.

Tipografía Mahonesa—Castillo, 25. MAHON.

Facturas : Sobres : Etiquetas
 Tarjetas de visita : Talonarios
 Cheques : Programas : & , &

Tipografía Mahonesa

Impresiones con tinta comunicativa para copiator : Trabajos de fantasía á varios colores : : :

Calle del Castillo, 25 MAHON Teléfono, núm. 123

THE EMPIRE

MÁQUINA DE ESCRIBIR : : :
 : : : de escritura á la vista

La que mejores y más legítimos triunfos ha obtenido

Es la marca adoptada en todas las dependencias de los gobiernos de Francia, Inglaterra, Norte América, Bélgica, y en todos los barcos de guerra de la escuadra inglesa.

La EMPIRE es sin contradicción posible la mejor máquina de escribir que actualmente existe, y su superioridad está plenamente confirmada por las grandes recompensas obtenidas en cuantos Certámenes y Concursos ha concurrido.

Principales ventajas de la EMPIRE:

La más sólida—La más rápida—La más perfecta—La más sencilla—La menos voluminosa—La de menos peso—La más económica—La de más fácil manejo—Escritura constantemente visible—Alineación absolutamente perfecta—Limpieza fácil—Porta caracteres con SEIS puntos de apoyo—Solo 28 teclas imprimiendo 86 caracteres—Pase automático de renglón—Tecla de trasposición—Tensor general para la pulsación—Copias múltiples de una vez—Escape de márgen—Precisión absoluta—Impresión horizontal y sin trepidación—Cambio rápido de colores—Aprendizaje sencillísimo—Duración indefinida.

La única máquina que se garantiza por DIEZ AÑOS y por escrito

MÁS DE 40.000 MÁQUINAS VENDIDAS

Precios

Al contado.	Comercial.	650 Ptas.
»	Carro doble.	760 »
Á plazos de	100, 75, 50, 25	» mensuales
Aumenta	15, 30, 50, 100	»

Representante en Menorca: MIGUEL JUAN Y CLAR. — MAHON. —



La máquina **ADLER** es la que más triunfos ha alcanzado.

El que la quiera á prueba gratuita que pase aviso á

DON DOMINGO ESTRADA

Puente del Castillo, 9.—MAHÓN.

¡GRATIS!

Catálogo ilustrado en seis idiomas, y precios de los

Pianos Ortiz et Cussó

Gran premio Milán 1906

Ventas en condiciones ventajosas. No comprar un piano sin consultar antes con

DON DOMINGO ESTRADA

Puente Castillo, 9.—MAHÓN.

Aceites puros de oliva

REGAS

Pedidos en todas partes

La casa REGAS ha puesto á la venta un rico aceite especialidad de la casa.

Dicho aceite, de cultivo propio y esmeradísima filtración, se recomienda por sí solo y es conocido en los principales hoteles de España y extranjero, sirviéndose también de él, las familias de exquisito paladar.

Va envasado en cántaros precintados de cuatro litros (cuartán), vendiéndose al módico precio de 7 pesetas.

Pídase en los principales establecimientos de esta ciudad y en casa al representante

JOSÉ RIUDAVETS. — Plaza Carmen, 13, Mahón.

PARA COMPRA Y VENTA

de aparatos fotográficos de ocasión diri-

girirse á los talleres de P. STURLA

Castillo, 27.—MAHON.

Actualmente hay en existencia, á precios muy económicos los siguientes efectos:

Un aparato comodo para viaje para placas y películas, las primeras de tamaño justo de postal 9 por 14 y las segundas para rollos de película de 8 y medio por 14, con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y con triple cremallera. Se vende bajo prueba.

Un aparato marca «Afpi» de 9 por 12 con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y además un aparato aplicable al mismo con el que se pueden cargar 12 chasis metálicos más del mismo tamaño. Véndese también bajo prueba.

Un objetivo marca «Derogy», número 3, tamaño 13 por 18, diafragma iris.

Y otro objetivo para una linterna de ampliaciones y proyecciones.

Quien desee postales con vistas de Menorca, en fotografía ó en fototipia, dirijase á este establecimiento

PERSIANAS

Dando las dimensiones se encargan á la medida

ESTERERIA — Deyá, 5 — MAHÓN

650 Pesetas

THE EMPIRE

El que necesite máquina de escribir que no compre sin ver antes la Empire

Prueba gratis pasando aviso á MIGUEL JUAN CLAR.—Norte, 1.

ESTABLECIMIENTO VITICULTURA MODERNA

FRANCISCO CASELLAS, Balsas de S. Pedro, 1, Barcelona

CALDO BORDELÉS CASELLAS (Sulfato de cobre preparado.)

En polvo, de disolución instantánea en el agua. Garantizado contra el Mildiu y Black-Rott de la viña. Millares de clientes atestiguan que con el uso del Caldo Bordelés Casellas se nota en las viñas mayor lozanía y mejor madurez de fruto y se obtiene doble cosecha de uva, sana y limpia.

Azúfre soluble Compagne. Eficaz contra el Odium de la viña. Con el Azúfre soluble Compagne y el Caldo Bordelés Casellas se azufra y sulfata en una sola y única operación y se tiene completa seguridad de salvar la cosecha. Una de sus más grandes condiciones es la de poderse repartir en los días de más viento sin molestar en lo más mínimo los ojos del operario.

Pulverizadores sistema Muratori. No se ha de bombar pulverizando. Funcionan por medio del aire comprimido, 50 por 100 de economía, de tiempo y de líquido. Cabiés de 2 á 16 litros. Ocho años de creciente éxito han concluido por reconocerle la supremacía indiscutible sobre todos los demás sistemas conocidos. Son los únicos en el mundo que por su alta presión pueden pulverizar parrales, almendros, olivos, naranjos, etc. obteniendo buen resultado contra el Mildiu y el Coco.

Para folletos, prospectos, encargos y catálogos ilustrados dirigirse á

D. LUIS GIMIER DARDER Infanta, 10, Mahón.

LA ELECTRICA MAHONESA

Para facilitar el buen servicio de alumbrado y evitar la aglomeración de trabajo que suele presentarse á últimos del verano, esta sociedad ha tomado los acuerdos siguientes:

1.º Efectuar gratis, durante una corta temporada, las instalaciones usuales que se hagan con carácter permanente, siempre que se efectúen en condiciones convenientes á la Sociedad.

2.º Hacer importante rebaja en los precios de los materiales que se

instalen por lujo ó comodidad de los abonados.

3.º Autorizar á sus abonados á un tanto alzado para que, sin aumento de precio mensual, puedan sustituir las lámparas ordinarias de filamento de carbón de 10 bujías por las de tántalo de 16, y las ordinarias de 16, por tántalo de 25 bujías.

Mahón 15 Mayo 1908.—Francisco F. Andreu y Cia.

PARA VENDER.—Lo está una tienda de comestibles con el mobiliario completo.—Santa Cecilia, 28.